

Zeltplatzregeln

1. Da die Feuerwehrezufahrten gewährleistet sein müssen, sind die Zeltplätze in Parzellen eingeteilt. Bitte wendet euch bei eurer Ankunft/vor Turnierbeginn an uns, um euch in den Zeltbereich einzuweisen.
2. Es wird Müllpfand geben (10 EUR), d.h. ihr bekommt gegen Geld eine Mülltüte. Wenn ihr sie am Ende des Turniers ordnungsgemäß bei uns entsorgt, gibt es den Pfand selbstverständlich zurück.
3. Glasflaschen sind nur auf dem Zeltplatz erlaubt. Bitte nehmt diese nicht mit auf das Spielfeld. Grillen ist auf beiden Flächen untersagt.
4. Gebt aufeinander Acht und nehmt Rücksicht. Es soll für jeden von uns ein schönes Wochenende sein!

Camping site Rules

1. The camping site is divided into sections to keep the path for potential rescue clear. Shortly after your arrival, please come to us, so we can introduce you and allocate you a pitch.
2. We have a waste deposit (10 €). For this small deposit, we hand out rubbish bags. After the tournament has finished, just bring back your full bags and we will give you the deposit back. **Environment is everyone's business.**
3. Glass bottles are allowed on the camping site only. DO NOT take them to the fields! Barbecue is forbidden on both sites.
4. Take care of yourself and people around you. It is meant to be a wonderful weekend for all of us!

Teilnahmegebühr:

1. Jedes Team zahlt für mindestens sieben Teilnehmer eine Grundgebühr von 100 Euro. Ab jedem weiteren Teammitglied kommen weitere 15 Euro dazu. Überweisungsfristen werden rechtzeitig über eMail bekannt gegeben.
2. Die Teilnahmegebühr von 15 Euro beinhaltet Frühstück für Samstag und Sonntag. Exklusive wird außerdem für Mittag und Abendbrot gesorgt. Hierfür wäre es sinnvoll, wenn ihr uns zeitnah eine grobe Anzahl von VeganerInnen eures Teams zuschickt, damit das Essen auch nicht knapp wird.
3. Falls es Probleme bei den Überweisungen gibt, solltet ihr uns rechtzeitig, d. h. vor Ablauf der Frist, Bescheid geben.

Attendance Fee:

1. Each team (at least 7 players) has to pay a general fee of 100 €. 15 € will be added per additional team member. The deadline for bank transfers will be announced via email in time.
2. The attendance fee (15 €) includes the breakfast for Saturday and Sunday.

Furthermore, lunch and dinner will be organised as well. For this, please tell us how many vegans/vegetarians you are, just to make sure we can cater for everyone.

3. If you are having trouble with the bank transfers, please let us know immediately before reaching the deadline.